



Organisation Internationale de la Vigne et du Vin  
International Organisation of Vine and Wine  
Organización Internacional de la Viña y el Vino  
Internationale Organisation für Rebe und Wein  
Organizzazione Internazionale della Vigna e del Vino

COMMUNIQUÉ DE PRESSE  
PRESS RELEASE  
COMUNICADO DE PRENSA  
PRESSEMITTEILUNG  
COMUNICATO STAMPA

OIV, Paris le 16 octobre 2017

La remise des Prix de l'OIV 2017 s'est déroulée à Paris dans les salons de l'OIV, en présence de nombreux représentants du Corps Diplomatique, de la Présidente de l'OIV Mme Monika Christmann, du Directeur général de l'OIV M. Jean-Marie Aurand, du Président du Jury des Prix de l'OIV M. František Lipka, du Secrétaire scientifique du Jury des Prix M. Jean-Luc Berger.

De nombreux acteurs et personnalités du monde du vin ont assisté à cet évènement incontournable dans la vie de l'OIV : représentants des Maisons d'Édition, journalistes, professionnels du secteur et experts de l'OIV...

Le succès grandissant de ce « Prix Nobel de la littérature vitivinicole » (Jean-Marie Aurand, Directeur général de l'OIV) vise à apporter aux lecteurs des informations actualisées et diversifiées sur la vigne et le vin : dans les domaines de la technique et la science (œnologie et viticulture), l'économie et le droit, l'histoire, les beaux-arts et la littérature, la santé, l'alliance des vins avec la gastronomie, la découverte et la présentation des vins ainsi que des régions viticoles sur tous les continents.

Le travail rigoureux des nombreux lecteurs spécialisés à travers le monde qui ont évalué tous ces ouvrages, a permis au Jury International réuni à Sofia (Bulgarie) le 31 mai et présidé par M. František Lipka, de procéder à une sélection impartiale parmi 65 candidatures représentant 19 pays. Le palmarès 2017 regroupe 10 Prix et 8 Mentions spéciales attribués à des travaux originaux, de grande qualité, à la pointe des dernières avancées technologiques et découvertes scientifiques.

Cette très riche édition 2017 confirme le prestige des Prix de l'OIV et la reconnaissance de toute la production vitivinicole mondiale. Les ouvrages primés concernent aussi des régions dont la production de vin est encore méconnue, et des pays qui ne sont pas actuellement membres de l'OIV.

[Palmarès 2017](#)

OIV, Paris October 16, 2017

The presentation of the 2017 OIV Awards took place in Paris in the reception halls of the OIV. Present were multiple members of the Diplomatic body of the OIV including the President of the OIV Mrs. Monika Christmann, the Director General of the OIV Mr. Jean-Marie Aurand, the President of the OIV Awards Jury Mr. František Lipka, as well as the Scientific Secretary of the OIV Awards Mr. Jean-Luc Berger.

They were joined by distinguished members of the world of wine at one of the key events in the OIV calendar including representatives from publishing houses, journalists, vitivincultural professionals and OIV Experts...

The growing success of this 'Nobel Prize of vitivincultural literature' (Jean-Marie Aurand, Director General of the OIV) aims to offer current and diverse information on Vine and Wine to readers. This is spread across different subjects, technical and scientific (œnology and viticulture), economy and law, history, literature and fine arts, wine and health, wine and gastronomy, as well as the presentation of wines and the viticultural regions throughout the continents.

The rigorous selection of all the works, by the specialised evaluators from around the world, allowed for the International Jury, presided by Mr. František Lipka, to make an impartial selection from 65 submissions from 19 countries. The prizes with 10 OIV Awards and 8 Special mentions represent original works of immense quality on the cutting edge of the latest technological advances and scientific discoveries.

The quality and depth of the works in the 2017 OIV Awards are confirmation of the prestige of the OIV Awards and their standing in the vitivincultural world. The works cover the entire vitivincultural world including regions where vitivincultural is not well known as well as countries that are not currently member states of the OIV.

[2017 Awards](#)

OIV, París a 16 de octubre de 2017

La entrega de Premios de la OIV de 2017 se llevó a cabo en París en los salones de la Organización con la presencia de numerosos representantes del Cuerpo Diplomático, de la presidenta de la OIV Sra. Monika Christmann, del director general de la OIV Sr. Jean-Marie Aurand, del presidente del Jurado de los Premios de la OIV Sr. František Lipka y del secretario científico del Jurado de los Premios Sr. Jean-Luc Berger.

Numerosos protagonistas y personalidades del mundo del vino asistieron a este evento ineludible en la vida de la Organización: representantes de editoriales, periodistas, profesionales del sector y expertos de la OIV...

El éxito creciente de este “Premio Nobel de la literatura vitivinícola” (según Jean-Marie Aurand, director general de la OIV) pretende aportar a los lectores información actualizada y diversificada sobre la vid y el vino: en los ámbitos de la técnica y la ciencia (enología y viticultura), la economía y el derecho, la historia, las bellas artes y la literatura, la salud, el maridaje de los vinos con la gastronomía, el descubrimiento y la presentación de vinos y regiones vitícolas de todos los continentes.

El riguroso trabajo de numerosos lectores especialistas de todo el mundo que han evaluado todas las obras ha permitido que el Jurado Internacional reunido en Sofía (Bulgaria) el 31 de mayo y presidido por el Sr. František Lipka, hiciera una selección imparcial entre las 65 candidaturas que representan a 19 países. El palmarés de 2017 consta de 10 premios y 8 menciones especiales atribuidos a trabajos originales, de gran calidad, a la vanguardia de los últimos avances tecnológicos y descubrimientos científicos.

Esta edición de 2017, muy rica, confirma el prestigio de los Premios de la OIV y el reconocimiento de toda la producción vitivinícola mundial. Las obras galardonadas también conciernen a regiones cuya producción de vino todavía es desconocida, y a países que actualmente no son miembros de la OIV.

[Palmarés 2017](#)

OIV, Parigi, 16 ottobre 2017

La cerimonia di consegna dei Premi dell'OIV 2017 si è svolta nei saloni dell'Organizzazione a Parigi, in presenza di numerosi rappresentanti del corpo diplomatico, della presidente dell'OIV, Monika Christmann, del direttore generale dell'OIV, Jean-Marie Aurand, del presidente della Giuria dei Premi dell'OIV, František Lipka, e del segretario scientifico della Giuria dei Premi, Jean-Luc Berger.

Numerosi protagonisti e personalità del mondo del vino hanno assistito a questo importantissimo evento dell'OIV, tra gli altri, rappresentanti delle case editrici, giornalisti, professionisti del settore ed esperti dell'Organizzazione.

Il crescente successo di questo "Premio Nobel della letteratura vitivinicola" (nelle parole di Jean-Marie Aurand, direttore generale dell'OIV) mira a fornire ai lettori informazioni aggiornate e diversificate sulla vigna e sul vino negli ambiti della tecnica e della scienza (enologia e viticoltura), dell'economia e del diritto, della storia, delle belle arti e della letteratura, della salute, del legame tra vino e gastronomia, della scoperta e della presentazione dei vini e delle regioni viticole di tutti i continenti.

Il lavoro rigoroso dei numerosi lettori specializzati di tutto il mondo che hanno valutato queste opere ha consentito alla Giuria internazionale, riunitasi a Sofia (Bulgaria) il 31 maggio scorso e presieduta da František Lipka, di procedere a una selezione imparziale tra le 65 opere provenienti da 19 paesi diversi. Il palmarès 2017 comprende 10 premi e 8 menzioni speciali attribuite a lavori originali, di grande qualità, all'avanguardia degli ultimi avanzamenti tecnologici e delle più recenti scoperte scientifiche.

Questa ricca edizione 2017 conferma il prestigio dei Premi dell'OIV e il riconoscimento da parte dell'intera filiera vitivinicola mondiale. Le opere premiate interessano anche le regioni la cui produzione vinicola è ancora poco nota e paesi che non sono attualmente membri dell'OIV.

[Albo dei premi 2017](#)

OIV, Paris, 16. Oktober 2017

Die OIV-Preisverleihung 2017 fand am Sitz der OIV in Paris in Anwesenheit zahlreicher Vertreter des diplomatischen Korps, von OIV-Präsidentin Monika Christmann, OIV-Generaldirektor Jean-Marie Aurand, des Vorsitzenden der Jury, František Lipka, und des wissenschaftlichen Sekretärs der Jury, Jean-Luc Berger, statt.

Zahlreiche Akteure und Persönlichkeiten des Weinbausektors nahmen an diesem für die OIV unumgänglichen Ereignis teil: Vertreter von Verlagen, Journalisten, Fachleute des Sektors, Experten der OIV, usw.

Dieser „Nobelpreis für Weinbauliteratur“ (Jean-Marie Aurand, Generaldirektor der OIV) verzeichnet zunehmenden Erfolg und zielt darauf ab, den Lesern aktuelle und vielfältige Informationen rund um das Thema Rebe und Wein zu liefern: in technischen und wissenschaftlichen Bereichen (Önologie und Weinbau), Wirtschaft und Recht, Geschichte, Bildende Kunst und Literatur, Wein und Gastronomie, Entdeckung und Vorstellung von Weinen und Weinbauregionen aller Kontinente.

Die sorgfältige Arbeit der zahlreichen spezialisierten Leser aus aller Welt, die die Werke beurteilten, ermöglichte es der internationalen Jury, die am 31. Mai in Sofia (Bulgarien) unter dem Vorsitz von František Lipka zusammentraf, aus den 65 Bewerbungen von 19 Ländern eine faire Auswahl zu treffen. 2017 wurden für originelle Werke von hoher Qualität, die die neuesten technologischen Entwicklungen und wissenschaftlichen Erkenntnisse berücksichtigen, 10 Preise und 8 Sonderauszeichnungen verliehen.

Das Prestige der OIV-Preise und die Anerkennung der gesamten weltweiten Weinbauerzeugung werden durch die umfangreiche Edition 2017 bestätigt. Die ausgezeichneten Werke befassen sich auch mit Regionen, deren Weinerzeugung noch unbekannt ist, sowie mit Ländern, die derzeit keine Mitglieder der OIV sind.

[Preisträger 2017](#)